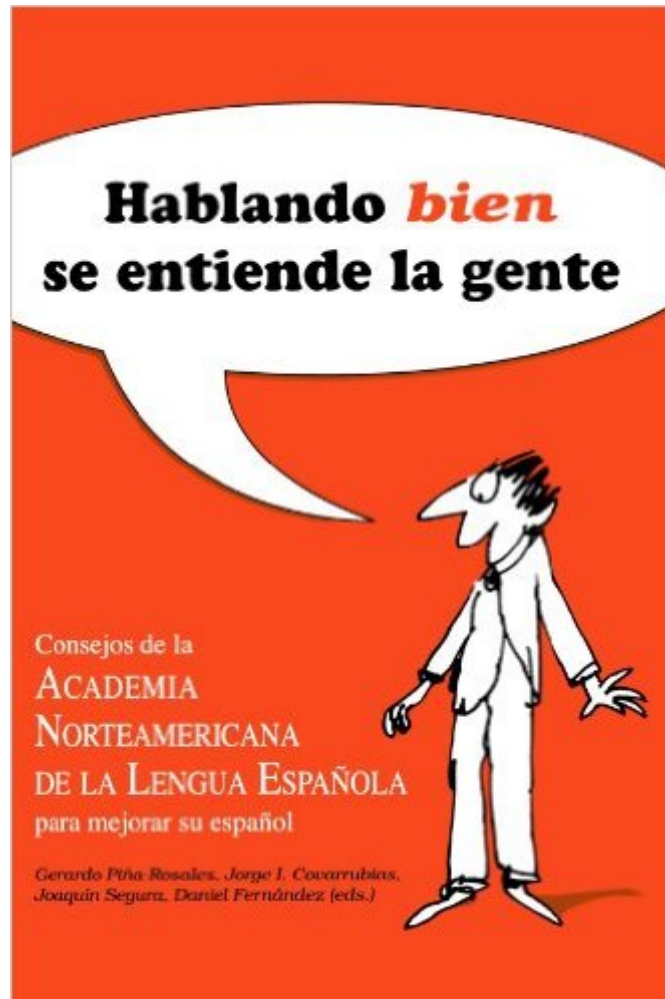


The book was found

Hablando Bien Se Entiende La Gente (Spanish Edition)



Synopsis

300 cápsulas aclarando el uso correcto del idioma español. Incluye los errores más comunes que cometen los hispanohablantes en EEUU. Con un tono simpático y acompañado de ilustraciones, la Academia Norteamericana de la Lengua Española (ANLE) nos ofrece un manual para que el español sobreviva sin que el spanglish deteriore en EEUU. La ANLE nos da alternativa de uso de esos anglicismos. ENGLISH DESCRIPTION 300 capsules clarifying the correct use of the Spanish language. It includes the most common errors made by Spanish speakers in the USA. With a refreshing and lively tone, and accompanied by illustrations, the North American Academy of the Spanish Language (ANLE) offers us this manual so that the Spanish language can survive without spanglish tarnishing it. The Academy also offers alternatives to those anglicisms.

Book Information

Paperback: 368 pages

Publisher: Aguilar; 1 edition (September 1, 2009)

Language: Spanish

ISBN-10: 1603966269

ISBN-13: 978-1603966269

Product Dimensions: 6 x 0.5 x 9 inches

Shipping Weight: 8.8 ounces (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 3.9 out of 5 stars See all reviews (19 customer reviews)

Best Sellers Rank: #714,771 in Books (See Top 100 in Books) #413 in Books > Libros en español > No-Ficción > Educación > Referencia #624 in Books > Libros en español > Referencia #1109 in Books > Textbooks > Communication & Journalism > Communications

Customer Reviews

I can't believe more people haven't supported Kim Potowski's point of view on this book. The book is offensive towards heritage Spanish speakers, English/Spanish bilinguals, and any speakers who have been in contact with English, really. These millions of speakers are basically being told by ANLE that their Spanish is primitive and less-than-human because it does not follow prescriptive language use. Here's one of those "humorous" allusions from the book that are praised in other reviews: "Tarzán, el hombre-mono, podía comunicarse con Jane a la manera tarzanesca: Yo ser fuerte". Y no faltaría a quien argumente que basta que uno comprenda el mensaje

para que resulte suficiente. Sin embargo el lenguaje primitivo y balbuceante no es el vehículo más adecuado para la comunicación, ya que no sólo puede distorsionar el sentido sino privar al hablante y al oyente de la satisfacción de expresar de manera correcta y elegante exactamente lo que quiere comunicar. •There's no research needed to explain that comparing English-influenced Spanish to a primitive ape babble spoken by Tarzan is extremely offensive.. Even code-switching bilinguals have complicated rules that govern their language use; these rules do in fact allow them to "expresar...exactamente lo que quiere[n] comunicar." For all the people who have talked about the humorous tone of this book, let me put it in perspective for you. Do you think African Americans would laugh if an English language institution wrote a book that mocked African American Vernacular English and alluded to it as being ape-like and primitive? Not quite as funny anymore, right? Oh but wait, it's different because according to D Dumitrescu, "Hispanics DO have a great sense of humor."...

[Download to continue reading...](#)

Hablando bien se entiende la gente 2 (Spanish Edition) Hablando bien se entiende la gente (Spanish Edition) Hablando Ingles (Speaking English) 12 Audio Cassette Lesson Set (Hablando Ingles, Volumes 1 and 2)) Ejercicios de 8 minutos para gente que usa computadora (Spanish Edition) Una oveja negra al poder. Pepe Mujica, la política de la gente / A Black Sheep in Power: Pepe Mujica, a Different Kind of Politician (Spanish Edition) Así- lideras, así- compites: Todo lo que necesitas saber para sacar lo mejor de tu gente (Spanish Edition) La mesa: Historias de nuestra gente (Spanish Edition) Sopa de Pollo para el Alma del Amante de los Caballos: Relatos inspiradores sobre caballos y la gente que los quiere (Chicken Soup for the Soul) (Spanish Edition) Porque Zumban los Mosquitos en los Oidos de la Gente (Ediciones Dial) (Spanish Edition) When Animals Were People/Cuando Los Animales Fueron Gente (English and Spanish Edition) Las 21 leyes irrefutables del liderazgo: Siga estas leyes, y la gente lo seguirá a usted (Spanish Edition) Los 7 Hábitos de la Gente Altamente Efectiva || Resumen completo del libro escrito por Stephen R. Covey: Lecciones Poderosas para el Cambio Personal (Spanish Edition) Los 7 hábitos de la gente altamente efectiva. Edición conmemorativa 25 aniversario (Spanish Edition) El poder de las relaciones: Lo que distingue a la gente altamente efectiva (Spanish Edition) Vámondele a la mente, no a la gente (Spanish Edition) Los 7 hábitos de la gente altamente efectiva (Spanish Edition) Ayudando a Vencer La Depresion En La Gente Joven/Coping With Depression in Young People: Una Guia Para Padres / A Guide for Parents (El Nino Y Su Mundo / the Child and Its World) (Spanish Edition) Cuando a la gente buena le pasan cosas malas (Spanish Edition) Los 9 hábitos de la gente feliz: Potentes hábitos que transformarán tu vida. (Spanish Edition) Los 7 Hábitos de

la Gente Altamente Efectiva [The 7 Habits of Highly Effective People]

[Dmca](#)